

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 24 (1908)

**Heft:** 27

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Verbesserte Gas-Gewinde-Schneidkluppe

Hochfeine Ausführung!

# „EXCELSIOR“

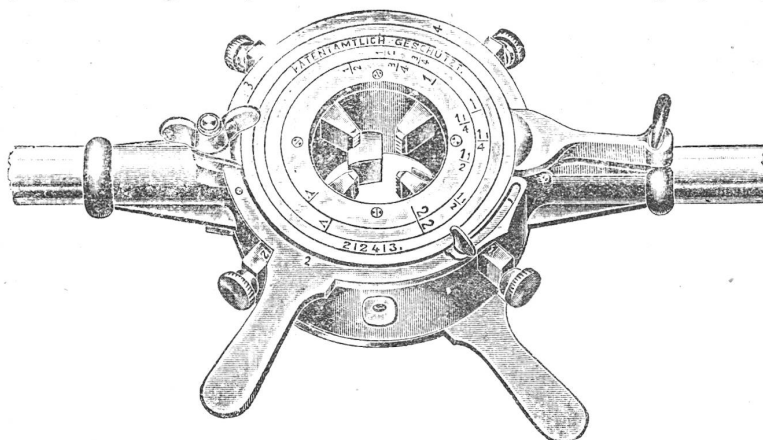
Vollkommenste Konstruktion!

mit verstellbaren Schneide- und Führungsbacken.

Werkzeuge für jeden Bedarf:

Werkzeuge für jeden Bedarf:

Spiralbohrer  
Bohrfutter  
Reibahlen  
Gewindebohrer  
Komplette  
Schneidzeuge  
Schraubstöcke  
Montage-Werkbank  
„Pionier“



Bohrmaschinen jeder Art  
Bleischeren  
Lochstanzen  
Profilschneidern  
Drehbänke jeder Art  
Schmiegelschleifmaschinen  
Feldschmieden  
Ventilatoren etc.  
allererster Provenienz.

2 u

## Rob. Jacob & Co., innere Schaffhauserstr. 17, Winterthur.

Auf Frage 767. Einen gebrauchten in sehr gutem Zustande befindlichen Acetylen-Apparat, jedoch für 15 bis 20 Flammen, kann Ihnen wegen Nichtgebrauch billigt abgegeben: H. Lefer, mech. Werkstätte, Arbon. Wünsche mit Fragesteller in Verbindung zu treten.

Auf Frage 767. Einen gebrauchten Acetylen-Apparat hat wegen Nichtgebrauch sehr billig abgegeben: J. Wirth, Schloss Rietberg, Goldach.

Auf Frage 767. Einen Kessel für Acetylgas zu 10 bis 15 Lampen, fast neu, hat billigt abgegeben: Henri Tanner, Commerce de Bois, Acacias-Genf. Für nähere Auskunft gerne zu Diensten.

Auf Frage 767. Eine komplette Anlage für Gaszerzeugung hat abgegeben: Restaurant 3 Eidgenossen, Albisrieden b. Zürich.

Auf Frage 767. Der Unterzeichnete ist in der Lage, einen neuen, galvanisierten Gaskeßel, Größe 95 cm Durchmesser, 94 cm hoch, samt Glocke, zum Preise von 70 Fr. abzugeben: Friedr. Rehm, Verzinkerei, Wolfhausen (Zsch.).

Auf Frage 768. Wir können Ihnen die gewünschte Bandfägemaschine neu äußerst vorteilhaft liefern. H. von Arx & Co., Zürich I.

Auf Frage 769. Wir sind in der Lage Ihnen für gewünschten fahrbaren Kran günstigste Offerte unterbreiten zu können und haben auch einige gebrauchte Krane in verschiedenen Ausführungen zur Disposition. Robert Mebi & Cie., Zürich V.

Auf Frage 769. Krane fahrbar und stationär, fabrizieren als langjährige Spezialität: J. Brun & Cie., Hebe- und Bauwerkzeugfabrik, Nebikon.

Auf Frage 770 a. Bodenplatten, glatte, für Badezimmer und Abort, liefert H. Fischer, Lenzburg.

Auf Frage 776. Wir dienen gerne mit äußersten Offerten über gebrauchte Automobil-Motoren von 2—4 PS: Brandenberger & Christen, Zürich, Thalacker 46.

Auf Frage 778. Wenden Sie sich an Fr. Mettler, Sohn, mech. Werkstätte und Gasapparate-Fabrik in Arth.

Auf Frage 778. Gut erhaltenes Trommelgebläse mit Gewichtsantrieb ist bei Rud. Hiltbold, Kulmannstraße 6, Zürich IV, billig erhältlich.

Auf Frage 779. Ich bin gerne bereit, fragliche Heizung besichtigen zu lassen und Ihnen kostenlos mit Offerte zur Abänderung derselben zu dienen: Fritz Wunderli, Masch.-Fabrik, Uster.

Auf Frage 780. Wir erstellen bestbewährte Kühlanlagen mit Eisfabrikation, speziell nach dem Auslande: Brandenberger & Christen, Zürich, Thalacker 46.

Auf Frage 784. Fischbänder und Kremonen jeder Art liefert billig J. Vender, Oberdorfstraße 9, Zürich I.

Auf Frage 785. Wir halten uns für Lieferung der fraglichen Drahtseilscheiben bestens empfohlen. H. von Arx & Co., Zürich I.

Auf Frage 785. Drahtseilscheiben in jeder Größe, so auch Drahtseile von 8—9 mm Durchmesser, liefert billigt: Fr. Mettler, Sohn, mech. Werkstätte in Arth.

Auf Frage 785. Ich kann Ihnen Seilscheiben von 700 und 800 mm Durchmesser nebst dem zugehörigen Drahtseil billigt liefern: E. Bernheim-Boegeli, Comptoir Industriel, Bern.

Auf Frage 787. Dem angeführten Nebel läßt sich sehr leicht begegnen, so daß Sie für immer Ruhe haben und ersuchen wir um gütige Bekanntschaft Ihrer gest. Adresse: Brandenberger & Christen, Zürich, Thalacker 46.

## Submissions-Anzeiger.

Der Nachdruck dieser vollständigen Zusammenstellung aller in der Schweiz publizierten Submissionen ist unterfragt. Die Redaktion.

**Bern.** Schulhausneubau Wabern. Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Spengler-, Schlosser-, Dachdecker-, Schreiner-, Gipser-, Maler- und Hafnerarbeiten, Warmwasserheizungs- und Wasserleitungsanlagen. Pläne zc. auf der Gemeindefreiberei Köniz. Angebote mit Aufschrift „Angebot für Bauarbeiten am Schulhaus Wabern“ bis 12. Oktober, mittags 12 Uhr, an die Gemeindefreiberei Köniz.

**Fribourg.** Commune de Broc. Nouveau bâtiment scolaire. Maçonnerie, charpenterie, couverture, ferblanterie, menuiserie, parqueterie, serrurerie, gypserie et peinture, appareillage et chauffage central. Soumissions au conseil communal de Broc jusqu'au 10 octobre. Plans, etc. chez L. Wäber, architecte, à Balle.

**Solothurn.** Schulhausbau Solothurn. Erstellen der Hausstüren. Pläne zc. bei Fröhlicher & Söhne in Solothurn. Offerten bis 5. Oktober an das Amtmannamt der Einwohnergemeinde.

**Baselland.** Schulhausbau Binningen. Zimmer- und Spenglerarbeiten, armierte Betontreppen. Pläne zc. bei Architekten Romang & Calini, Mengasse 31. Offerten bis 5. Oktober, abends 6 Uhr, an die Gemeindeverwaltung Binningen.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I.** Neues Aufnahmegebäude in St. Maurice. Parkett- und Schlosserarbeiten. Pläne zc. bei Architekt H. Meyer, Square de Grancy 1, Lausanne, je von 8—12 und 2—6 Uhr. Eingaben mit Aufschrift „Parkettarbeiten“ oder „Schlosserarbeiten“ für das neue Aufnahmegebäude in St. Maurice“ bis 3. Oktober an die Kreisdirektion I in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Holzlieferungen für die Werkstätte in Zürich. 670 m<sup>3</sup> Buchenlatten in Bäumen, 150 m<sup>3</sup> Ahornlatten in Bäumen, 2000 m<sup>3</sup> Eichenlatten in Bäumen, 7000 m<sup>3</sup> Föhrenlatten in Bäumen,

2000 m<sup>2</sup> Föhrenladen in Riemen, 2100 m<sup>2</sup> Tannenladen in Riemen, 4700 m<sup>2</sup> Tannenladen in Riemen, 650 m<sup>2</sup> Eschenladen in Bäumen, 70 m<sup>2</sup> Lindenladen in Bäumen, 200 m<sup>2</sup> Pappelladen in Bäumen, 60 m<sup>2</sup> Rundeschen, 250 Stück Not-tannenrundstangen, 20 Stck. Rottannenrundholz. Ablieferung zur Hälfte bis Ende März und zur Hälfte bis spätestens Ende Juni 1909 franko verpackt Bahnhof Zürich. Vorschriften mit Detailverzeichnis beim Vorstand der Werkstätte S. B. B. in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Angebot von Holz“ bis 20. Oktober an die Kreisdirektion III in Zürich.

**Zürich. Kunstgewerbemuseum der Stadt Zürich.**  
1. **Zürcherische Kunstausstellung. Preisausstellungen** unter den im Kanton Zürich niedergelassenen Möbelzeichnern und Kunsthandwerkern für **Entwürfe von einfachen Arbeiterwohnräumen**:

1. Mobilier für eine Küche, bestehend aus Speiseschrank, einfachem Tisch und zwei Stühlen.
2. **Wohnzimmer**-Einrichtung, bestehend aus Wäscheschrank (Vertikow), Schlafsofa, Holländer-Auszichtstisch, einfachem Spiegel und vier Stühlen.
3. **Schlafzimmer**-Einrichtung, bestehend aus zwei Betten, Kleiderschrank, Waschkommode, Spiegel, Nachttisch und Truhe.

Diese drei Preisanschreiben können einzeln oder zusammen eingegeben werden. Es wird eine Zeichnung im Maßstab von 1:10 mit Grundriß, Seitenriß und Aufriß verlangt, sowie billige Preisberechnung mit Angabe, wie die Ausführung gedacht ist, ob gebeizt oder gefirnischt und in welcher Farbe. Die Zimmer haben eine angenommene Höhe von 2,70 m und einen Grundriß von 4/5 m. — Von einer malerisch-perspektivischen Zeichnung wird abgesehen, um auch der Gehilfschaft Gelegenheit zu bieten, sich an diesem Wettbewerb zu beteiligen.

Das Preisgericht besteht aus drei Fachleuten und drei Sachverständigen. — Eingaben, mit Motto versehen, bis 15. Oktober franko an die Direktion des Kunstgewerbemuseums der Stadt Zürich. Ein beigelegtes Couvert mit demselben Motto soll Name und Wohnort des Verfassers enthalten.

Für die besten Lösungen stehen im ganzen Fr. 200 als Prämie zur Verfügung. Die sechs besten Lösungen sollen zur Ausführung kommen und werden für die Verlosung der Kunstausstellung angekauft.

**Zürich. Elektrizitätswerk der Stadt Zürich. Albulawerk. Schlosser-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten** für die Bauten in Chur, Nagaz u. Unterterzen. Pläne zc. je abends 5—6 Uhr im Hochbaubureau in Nagaz. Eingaben mit Aufschrift „Eingabe für Arbeiten an den Fernleitungshochbauten“ bis 10. Oktober an den Bauvorstand II der Stadt Zürich.

**Zürich. Neubau des Konsumvereins Zürich an der Badenerstrasse. Zimmerarbeiten.** Pläne zc. je von 8—9 und 2—3 Uhr bei Architekt Oskar Brennwald, Gerechtigkeitsgasse 12. Eingaben bis 8. Oktober an die Baukommission des Konsumvereins Zürich, Badenerstr. 15, Auserstift.

**Bern. Neubau der Primarschule Thun. Gipser-, Schreiner-, Glaser-, Maler- und Schlosserarbeiten und Beschläglieferung** für die Turnhalle. Zeichnungen zc. auf dem Stadtbauamt je von 11—12 und 2—3 Uhr. Eingaben mit Aufschrift „Preiseingabe für Bauarbeiten Turnhalle“ bis 3. Oktober an die Gemeindefanglei Thun.

**Bern. Lieferung von 8 Schulbänken** für die Schule Strättligen (dreipflügelig). Auskunft bei Gemeinderat N. Zinger in Alnendingen. Offerten mit der Aufschrift „Schulbänke“ bis 3. Oktober an denselben.

**Bern. Käseereignisgesellschaft Mühlebühl. Bauarbeiten** für ein neues Käseereignisgebäude. Plan zc. bei Präsident Gottfr.

Schmid, Landwirt in Marfeldingen. Eingaben bis 10. Oktober an denselben.

**Schwyz. Schulhausbau in Innerthal. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Schreiner-, Glaser-, Spengler-, Schlosser-, Gipser-, Maler-, Tapezierer- u. Sägerarbeiten.** Pläne zc. bei Jos. Diethelm, z. Schäffli, Innerthal, an welchen Eingaben bis 7. Oktober einzureichen sind.

**Obwalden. Kant. Bank- und Verwaltungsgebäude** in Sarnen. Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Offerten bis 4. Oktober an das Baubureau von Archt. E. Schneider in Sarnen. Pläne zc. daselbst.

**Saar. Verwaltungsgebäude, Domhof-Umbau. Gas- und Wassereinrichtungen und Abortanlagen.** Pläne zc. im Hochbaubureau II, Münsterplatz 11. Offerten mit Aufschrift „Domhof-Umbau“ bis 3. Oktober, nachm. 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements.

**St. Gallen. Gemeinde Gams. Viehschopf in der Alp Rühweid: Erd-, Maurer-, Zimmer- und Dachdeckerarbeit.** Ferner in der Alp Loch: Dachdeckerarbeit. Pläne zc. beim Präsidenten, Fr. Jos. Hardegger. Absteigerung den 5. Oktober, abends 5 Uhr, im Amtshaus.

**St. Gallen. Schulrat Furt-Brunnadern.** Erstellung eines Schulhaus-Vlihgabelteers. Offerten bis 10. Oktober an den Schulratspräsidenten A. Brägger in Furt-Brunnadern.

**Thurgau. Schulhausbau Guntershausen. Schreiner-, Schlosser-, Installations-, Maler- und Parkettarbeiten, Wand- und Bodenbelag, Roll- und Zalonhaken, Stoffronceau, Beischläge, hölzerne Treppen.** Plan zc. je Werktag von 8—12 und 2—6 Uhr auf dem Bureau der Architekten A. Brenner & W. Stutz, Frauenfeld. Offerten mit Aufschrift „Bauarbeiten Schulhaus Guntershausen“ bis 7. Oktober an den Präsidenten der Baukommission, Vorsteher Ramsperger in Guntershausen bei Adorf.

## Ruppert, Singer & Cie. Zürich

Unsere Lager sind in bedeutend vergrößerter Masse assortiert  
in allen Arten und Dimensionen:

- Fensterglas**, einfach und halbdoppel aus den besten Hütten Belgiens u. d. Saar.
- Spiegelglas**, grösste Dimensionen, zu Schaufenstern.
- Spiegelglas**, auf 4—6 mm auspoliert, zu feinsten Verglasungen von Villen und Möbeln.
- Spiegelglas**, silberbelegtes, glatt und mit Facetten, feinsten Schlicht und feinsten Politur, garantiert haltbarer Belag. Wir gestatten uns, speziell auf feinen Facettenschlicht aufmerksam zu machen, auch kunstvollste Formen.
- Spiegelglas** mit bearbeiteten Kanten.
- Spiegelglas**, gebog., für Ladeneingänge, Sohränke etc.
- Spiegelglas**, Platten, extra stark, 15, 20, 30 mm.
- Rohglas**, gerippt, 4—6, 7, 8, 10 mm stark.
- Rohglas**, gerautet, 4—6, 7, 8, 10 „ „
- Rohglas**, glatt, 4—6, 7, 8, 10 „ „
- Drahtglas**, glatt oder gerippt, ächt von St. Gobain.
- Diamantglas**, weiss und farbig, die grösste Auswahl.
- Farbig Granitglas, Kralikaglas, Marroquinglas, Piquéglas, Wurmglas, Reflexglas, Flemishglass, Faltenglas, Oceanicglas, Diamantglas, mehrfarbig. Lavaglas.**
- Cathedralglas**, weiss und in den neuesten Farben.
- Mousselinglas, Mattglas, Rieffenglas.**
- Opalglas**, als Marmorersatz, 6, 8, 10, 15, 20 mm.
- Bodenplatten**, 15, 20, 25, mm, ohne Draht.
- Bodenplatten** mit Drahteinlage, 10, 15, 20, 25 mm.
- Farbengläser**, rot, grün, blau, gelb, violette.
- Glas-Photographierot**, für Dunkelkammer.
- Wasserstands-Schutzgläser**, mit und ohne Drahteinlage.
- Schiffskitt, Glaserkitt, Diamanten, Glasja-lousien.**

Bei billigsten Preisen und schnellster Bedienung empfehlen wir uns höflichst.

685

### E. Beck

Pieterlen bei Biel - Bienne

Telephon
Telegraph-Adresse:
Telephon

PAPPBECK PIETERLEN.

Fabrik für

in Holzement
Dachpappen

Isolirplatten
Isolirteppiche

Korkplatten

und sämtliche Theer- und Asphaltfabrikate

Deckpapiere

roh und imprägniert, in nur bester Qualität, zu billigen Preisen.

1152 u

**Ticino.** Municipalità di Gnosca. 1° Escavazione fossato per condotta acqua potabile a Gnosca. Capitolato e preventivo presso la Cancelleria municipale. Offerte con la soprascritta „Offerta escavazione per le fontane di Gnosca“ e con un deposito di fr. 150 al municipio per il 3 ottobre, ore 5 pom. — 2° Fornitura e posa della tubazione acqua potabile da Riolo all'abitato di Gnosca. Capitolato e preventivo presso la Cancelleria municipale. Offerte con la soprascritta „Offerta tubazione per le fontane di Gnosca“ e con un deposito di fr. 400 al municipio per il 3 ottobre, ore 5 pom.

**Vaud.** Municipalité de Premier. Distribution d'eau dans le village. Un réservoir de 300 m<sup>3</sup>, en maçonnerie et béton; canalisation en ciment, environ 400 m. et divers regards. Appareillage, fourniture de fers, fourniture et pose d'environ 900 m. de tuyaux en fonte de 120, 100 et 80 mm, avec vannes, hydrants, pièces spéciales; installation d'environ 25 concessions particulières avec canalisation en fer étiré de 50, 38 et 19 mm. Plans, etc. chez M. le syndic de Premier, qui recevra les offres jusqu'au 3 novembre à midi. Le même jour, dès 9 h. du matin, les explications nécessaires seront données sur place aux entrepreneurs.

**In den nächsten Tagen kommen die Quartalsnachnahmen sowie die rückständigen Semester-nachnahmen zur Versendung und bitten wir um prompte Einlösung.** Die Expedition.

### Zu verkaufen:

Infolge Einführung von elektrischem Licht und Kraft haben billigst abzugeben ein **15 HP**

## Petrolmotor

Syst. Lokomotivfabrik, fadellos erhalten. 3469

## 1 Acetylen-Anlage

für 60 Lampen.

**St. Dätwiler & Söhne**  
Windisch (Aargau).

### Für Industrielle.

In kleiner Stadt der franz. Schweiz, 3 Minuten von bedeutendem Bahnhof entfernt, sind für industrielle Zwecke eingerichtete Gebäude mit elektrischer Beleuchtung und Kraft, Wasser und Gas zu vermieten. Dieselben umfassen:

1. Grosse helle Werkstätte von 130 m<sup>2</sup>. [3553]
2. Grosses helles Lokal von 75 m<sup>2</sup>, als Werkstätte, Depot etc. geeignet.
3. Verschiedene and. Räume mit Dependancen.

Würde sich für jedwede Industrie eignen. Event. würde man die Lokale getrennt vermieten. — Schriftliche Offerten unter Y 26108 L an Haasenstein & Vogler, Lausanne.

## Bauausschreibungen

haben den besten Erfolg, wenn dieselben im „Schweizer Bau-Blatt“ publiziert werden. Diese Fachzeitung wird von allen Bau-Interessenten gehalten; es ist dieselbe das best verbreitete aller Fachblätter der Baubranche, erscheint jeden Dienstag und Samstag als 32 bis 36 Seiten starkes Heft.

Probenummern auf Wunsch gratis vom

**Fachblätter-Verlag**  
**W. Senn-Holdinghausen**  
Zürich II, Bleicherweg 38.

Handeltreibende sollen Buchführung haben	Diese Art Buchführung mit der neuesten leichtfasslichsten Lehrmethode	Orientierungstabelle ist geeignet, das	Jedermann in wenigen Stunden sich selbst zum bilanzfähigen Buchhalter ausbilden kann.
Jeder Gewerbe- und Soll eine leicht übersichtliche amerikanische Buchführung	Die vereinfachte Cassa-, Memorial-, Journal- und Hauptbuch mit Bilanz in einem Buche zu einem Bilde	bietet die nämlichen Vorteile wie die italienische doppelte Buchführung und beseitigt die Nachteile der einfachen; erfordert weniger Zeit und Bucher als die einfache.	

Zu Fr. 3.60 franko gegen Nachnahme in der Schweiz  
O F 2189] C. Gubler, 132 Dufourstrasse, Zürich V. 3486

Familienverhältnisse halber ist in einer Stadt der Westschweiz einige Minuten vom Bahnhof entfernt, eine renommierte und gut eingerichtete, schon seit langen Jahren bestehende  
**Blech-Musik-Instrumentenfabrik**  
pachtweise zu übergeben. 3552

Das Geschäft befindet sich in schönen, hellen Lokalitäten und ist mit elektrischer Kraft, Gas und Wasser versehen. Schriftl. Offerten sub Z 26109 an Haasenstein & Vogler, Lausanne.

### Zu verkaufen ein Wellenhock

neuester Konstruktion wenig  
gebraucht mit 50 m langem  
Drahtseil, drehbarem Kranen,  
sowie drei Transportkästen  
bei 3459

**G. Vollenweider**  
Grenchen (Solothurn).

**Zu verkaufen**  
einen Waggon

## Bretter

II./III. Klasse aus Klötzen von  
50–80 cm Durchm. à Fr. 53  
per m<sup>2</sup>. Die Bretter könnten  
auch auf beliebig gewünschte  
Dicke geschnitten werden und  
erbittet sofortige Anfrage unter  
Chiffre B 3501 an die Expedition.

**Für Bauunternehmer!**  
100 Stück

## Vierfüllungstüren

90×210 cm mit oder ohne  
Futter, hat preiswürdig ab-  
zugeben 3461

**Joh. Weibel**  
Wilen bei Wil (St. Gallen).

Mehrere Bahnwagen schöne  
dürre 3479

## Blocktannenbretter

in verschiedener Dicke hat  
abzugeben

franko auf Bahnstation Uznach  
lieferbar, per m<sup>2</sup> à Fr. 52–53.

**K. Kägi, Holzhandlung**  
Gommiswald (St. Gallen).

**Wer liefert**  
ca. 70 m<sup>2</sup> eichene

## Treppenstufen

Ia Qualität 45 mm dick für  
Podesttreppen aus abgelager-  
tem Holz und zu welchem  
Preis?

Offerten unter Chiffre T 3513  
an die Expedition.

**Zu mieten gesucht:**

Auf 1. Januar 1909, event.  
früher, eine

## mechan. Werkstätte

mit Wasser- oder elektr. Kraft.  
Wäre auch geneigt mich mit  
einem tüchtigen Mechaniker  
zu verassocieren.

Gefl. Offerten unter Chiffre  
A Z 3448 an die Exped.